भारत सरकार/Government of India
परमाणु ऊर्जा विभाग/Department of Atomic Energy
निर्माण,सेवा एवं संपदा प्रबंध निदेशालय/Directorate of Construction, Services &Estate Management
प्रवर्तन अनुभाग/Enforcement Section

वि.सा.भवन V.S. Bhavan,
अणुशक्तिनगर Anushakti Nagar,
मुंबई Mumbai 400 094.
दूरभाषTele :25487217/2548727

Ref: DCSEM/Enft/ 210

21 April , 2021

परिपत्र CIRCULAR

विषय: कोविड-19 महामारी आपदा प्रबंधन एवं कन्टेन्मेंट के लिए दिशा-निर्देश।
Sub: **Directions for Containment and Management of Covid-19 Epidemic Disaster.**

उपरोक्त विषय पर इस निदेशालय के दिनांक 16.04.2021 के क्रम में तथा राजस्व एवं वन, आपदा प्रबंधन राहत एवं पुनर्वास विभाग, मंत्रालय मुंबई-400032 द्वारा जारी आदेश संदर्भ सं. DMU/2020/CR.92/DisM-1 दिनांक 20 अप्रैल, 2021 के अनुसरण में मुंबई स्थित अणुशक्तिनगर एवं पऊवि की कोलोनियों के निवासियों को निम्नलिखित प्रतिबंधों का पालन करना आवश्यक है। In continuation to this Directorate's Circular dated 16th April 2021 and in accordance with order under Ref.No.DMU/2020/CR.92/DisM-1 dated 20thApril 2021 (copy enclosed) issued by Department of Revenue and Forest, Disaster Management, Relief and Rehabilitation, Mantralaya, Mumbai on the above subject, all employees/residents/shopkeepers of Anushaktinagar and DAE colonies in Mumbai are required to adhere to the following restrictions with immediate effect:

1. सभी ग्रॉसरीज, सब्जी की दूकानें, फल विक्रेता, दूध विक्रेता, मिठाई की दूकानें, सभी प्रकार के खाद्य की दूकानें (चिकन, मटन, पॉल्ट्री, मछली एवं अंडे सहित), कृषि सामग्री संबंधी दूकानें तथा कृषि उत्पाद, पशु खाद्यान्न दूकानें, व्यक्तिगत तथा संगठन हेतु निकट आ रही वर्षा ऋतु के लिए संबंधित सामग्रियों से संबंधित दूकानें केवल प्रात: 7.00 बजे से पूर्वाह्न 11.00 बजे तक ही खुली रखीं जाए। All Groceries, Vegetable shops, fruit vendors, milk vendors, confectionaries, all type of food shops (including chicken, mutton, poultry, fish and eggs), shops related to agricultural implements and farm produce, pet food shops, shops related to materials for impending rainy season for individual as well as for organizations should be kept open only between 7.00 AM to 11.00 AM.

2. उक्त दूकानों से होम डेलिवरी के लिए प्रात: 7.00 बजे से रात्रि 8.00 बजे तक अनुमति है। Home delivery from the said shops however is allowed between 7.00 AM to 8.00 PM.

मुख्य सुरक्षा अधिकारी, अणुशक्तिनगर यह सुनिश्चित करें कि कर्मचारियों/निवासीयों/दुकानदारों द्वारा प्रतिबंधों का अनुपालन किया जा रहा है। ये आदेश दिनांक 7 मई 2021 प्रात: 7.00 बजे तक या आगले आदेशों तक जो भी पहले हो, लागू रहेंगे। महाराष्ट्र सरकार द्वारा दिशा-निर्देशों के प्रभावी कार्यान्वयन हेतु मुंबई स्थित अणुशक्तिनगर एवं पऊवि की कोलोनियों के निवासियों से सहयोग की अपेक्षा है। CSO, Anushaktinagar may ensure that the restrictions are followed by the employees/residents/shopkeepers. These orders shall remain in force till 7.00 AM on 1st May 2021 or until further orders whichever is earlier. Co-operation of all residents of Anushaktinagar and DAE Colonies in Mumbai is solicited for effective implementation of the guidelines issued by Govt. of Maharashtra.

शैलजा प्रकासम
21/4/2021
(शैलजा प्रकासम Shailaja Prakasam)

मुख्य प्रशासन अधिकारी Chief Administrative Officer

- मुख्य सुरक्षा अधिकारी, अणुशक्तिनगर CSO, Anushaktinagar.
- मुंबई स्थित अणुशक्तिनगर एवं अन्य पऊवि कोलोनियों के सभी कर्मचारी/निवासी/दुकानदार -सूचना पट्ट द्वारा- संबंधित अनुरक्षण इकाइयों के माध्यम से- प्रदर्शन/व्यापक प्रसार हेतु All Employees/Residents/Shopkeepers in Anushaktinagar/DAE Colonies in Mumbai through Notice Board – Through respective maintenance units and also for display/wide publicity.

GOVERNMENT OF MAHARASHTRA
Department of Revenue and Forest, Disaster Management, Relief and Rehabilitation, Mantralaya, Mumbai- 400 032
No: DMU/2020/CR. 92/DisM-1, Dated: 20th April, 2021

ORDER
Break The Chain

Reference:

1.The Epidemic Diseases Act, 1897.
2. The Disaster Management Act, 2005
3. Revenue and Forest, Disaster Management, Relief and Rehabilitation Department Order No. DMU-2020/C.R.92/DMU-I, dated 2nd May 2020, 3rd May 2020, 5th May 2020, 11th May 2020, 15th May 2020, 17th May 2020, 19th May 2020, 21st May 2020, 31 May 2020, 4th June 2020, 25th June 2020, 29th June 2020, 6th July 2020, 7th July 2020, 29th July 2020, 4th August 2020, 19th August 2020, 31st August 2020, 30th September, 2020 and 14th October 2020, 23rd October, 2020, 29th October, 2020, 3rd November, 2020, 14th November, 2020, 23rd November, 2020, 27th November, 2020, 27th November, 2020, 21st December, 2020, 24th December, 2020, 29th December, 2020, 14th January, 2021, 19th January, 2021, 29th January, 2021, 24th February, 2021, 15th March, 2021, 27th March, 2021, 4th April, 2021,5th April, 2021 and 13th April, 2021 (along with any additions and clarifications thereof)
4. Ministry of Home Affairs (MHA) Order No. 40-3/2020-PM-1 (A) Dated 1st May 2020, 11th May 2020, 17th May 2020, 20th May 2020, 30th May 2020, 29th June 2020, 29th July 2020, 29th August 2020, 30th September 2020 and 27th October 2020, 25th November, 2020, 28th December, 2020, 27th January, 2021 and 23rd February, 2021

Whereas, in exercise of the powers, conferred under the Disaster Management Act 2005, the undersigned, in his capacity as Chairperson, State Executive Committee has issued an Order dated 30th September, 2020 and 14th October, 2020 (extended by order dated 29th October, 2020, 27th November, 2020, 29th December, 2020 and 29th January, 2021 and 24th February, 202, 15th March, 2021, 17th March, 2021, 27th March, 2021, 4th April, 2021, 5th April, 2021 and 13th April, 2021) for containment of COVID 19 in the State for the period upto 7 AM on 1st May, 2021 and issued revised guidelines by including certain activities from time to time vide above mentioned orders.

Whereas the State Government is satisfied that the State of Maharashtra is threatened with the spread of COVID-19 virus, and therefore it is imperative to take certain emergency

measures to prevent and contain the spread of virus, the Government in exercise of the powers conferred under Section 2 of the Epidemic Diseases Act, 1897, read with all other enabling provisions of The Disaster Management Act, 2005, finds it is expedient to enforce the following measures throughout the State from 8 PM on 20th April, 2021 till 7 AM on 1st, May, 2021 to break the chain of transmission.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred under Section 2 of the Epidemic Diseases Act, 1897 and the powers, conferred under The Disaster Management Act, 2005, the undersigned, in his capacity as Chairperson, State Executive Committee, hereby issues the following directions, that will remain in force throughout the state of Maharashtra from 8 PM on 20th April, 2021 till 7 AM on 1st, May, 2021 –

1. All Groceries, Vegetables Shops, fruit vendors, dairies, bakeries, confectionaries, all type of food shops (including chicken, mutton, poultry, fish and eggs), shops related to agricultural implements and farm produce, pet food shops, shops related to materials for impending rainy season for individuals as well as for organisations to be open only between 7 AM to 11 AM.

2. Home delivery from the said shops however may be allowed between 7 AM to 8PM . These timings however may be changed by the local authority.

3. The local Disaster Management Authorities to include any additional entities/ services as essential under Section (2) of the order dated 13th April, 2021 only after the consent of the State Disaster Management Authority.

4. All other conditions other than the ones specified in this order will be in accordance with the Government Order dated 13th April, 2021 and additions/ clarifications already issued thereof by the State Government.

BY ORDER AND IN THE NAME OF THE GOVERNOR OF MAHARASHTRA

(SITARAM KUNTE)
CHIEF SECRETARY
GOVERNMENT OF MAHARASHTRA